

주거니 받거니

[화기애애 하게 회의 종료 방법]

A : 전 개인적으로 오늘의 회의가 굉장히 성공적이라고 생각합니다!
귀사에서 이렇게 좋은 협력 기회를 저희에게 주셔서 정말 감사드립니다!

我个人认为今天的会议取得了圆满成功！

十分感谢贵司提供了这么好的合作机会！

[Wǒ gè rén rèn wéi jīn tiān de huì yì qǔ dé le yuán mǎn de chéng gōng !

Shí fēn gǎn xiè guì sī tí gōng le zhè me hǎo de hé zuò jī huì !]

B : 저희도 귀사의 철저한 준비에 대해 진심으로 감사드립니다!
이번 계기로 협력 관계를 형성 시켰으면 좋겠습니다.

我司也真心感谢贵司的精心准备！

希望可以促成这次合作。

[Wǒ sī yě zhēn xīn gǎn xiè guì sī de jīng xīn zhǔn bèi !

Xī wàng kě yǐ cù chéng zhè cì hé zuò。]

추가학습

이번 워크숍이 원만한 성공을 거두길 바랍니다.

预祝这次工作会议取得圆满成功。

[Yù zhù zhè cì gōng zuò huì yì qǔ dé yuán mǎn chéng gōng。]

이번 임직원 운동대회의 원만한 성공을 기원하겠습니다.

预祝这次职工运动会取得圆满成功。

[Yù zhù zhè cì zhí gōng yùn dòng huì qǔ dé yuán mǎn chéng gōng。]

주거니 받거니

[사진 촬영 제안을 통한 회의 종료 방법]



A : 이 번 회의를 잘 마무리하기 위해서,
같이 기념 사진 한 장 찍으시죠!

为了给本次会议画上圆满的句号,
让我们一起拍张合照留念吧!

[Wèi le gěi běn cì huì yì huà shàng yuán mǎn de jù hào,
ràng wǒ men yì qǐ pāi zhāng hé zhào liú niàn ba !]

B : 문제 없어요! (네, 좋아요!)

没问题!

[Méi wèn tí !]



원어민 꿀 Tip

중국 사람들도 행사 기념사진 같은 거 찍나요?

☞ 중국인들은 회의 또는 행사에 있어서
기념사진 촬영으로 회의나 행사를 마무리 짓는 것에 익숙합니다.
적극적으로 사진 촬영을 제안하셔도 좋습니다!

추가학습

우리 함께 _____를(을) 합시다!
让我们 一起_____吧 !

우리 다 같이 힘냅시다!
让我们一起加油吧 !
[Ràng wǒ men yī qǐ jiā yóu ba !]

우리 함께 이 문제를 해결합시다!
让我们一起把这个问题解决掉吧 !
[Ràng wǒ men yī qǐ bǎ zhè gè wèn tí jiě jué diào ba !]

주거니 받거니

[식사 제안을 통한 회의 종료 방법]



A : 오늘의 회의는 여기까지 마치겠습니다!
이제 식사하러 가시죠.

今天的会议就到这里吧！

让我们先去用餐吧。

[Jīn tiān de huì yì jiù dào zhè lǐ ba !

Ràng wǒ men xiān qù yòng cān ba.]

B : 좋아요, 저 지금 진짜 배고파요. 하하!

好的, 我都饿坏了。哈哈！

[Hǎo de, wǒ dōu è huài le. Hā hā !]



원어민 꿀 Tip

일이 많은데 밥은 나중에 먹지...

☞ 중국에는 '**民以食为天** 민이식위천'이란 속담이 있을 만큼
'사람은 식사를 하늘과 같은 중요한 존재로 여긴다'고 합니다.
그러므로 중요한 업무일수록 끼니를 거르지 말고,
체력 확보부터 제대로 해야 합니다.
이제 식사하러 가시죠!

추가학습

나 배가 너무 고파!

我饿坏了！

[Wǒ è huài le !]

나 너무 피곤해!

我累坏了！

[Wǒ lèi huài le !]